

Zärtliche Liebe

"Ich liebe dich" - nach WoO 123, Original für Klavier und Singstimme (komponiert 1795)

Text: Karl Friedrich W. Herrosee

Ludwig van Beethoven 1770-1827

Arrangement (2011): Andreas Kowalczyk

Andante

Andante

Sopran 1

p

Ich lie - be dich so wie du mich, am A - bend und am Mor - gen, noch
 I love but thee as thou dost me, at morn - ing, noon and e - ven; And

Sopran 2

p

Ich lie - be dich, am A - bend, am Mor - gen, noch
 I love you so, at morn - ing, and e - ven; And

Alt I (Tenor)

p

8 Ich lie - be dich, am A - bend, am Mor - gen, noch
 I love you so, at morn - ing, and e - ven; And

Alt 2 (Tenor)

p

8 Ich lie - be dich, am A - bend, am Mor - gen, noch
 I love you so, at morn - ing, and e - ven; And

5

war kein Tag, wo
ev - 'ry care

war kein Tag, wo
ev - 'ry care I

8 war kein Tag, wo du und ich nicht teil - ten un - s're
ev - 'ry care I fain would share, that to the life is

8 war kein Tag, wo du und ich nicht teil - ten un - s're
ev - 'ry care I fain would share, that to the life is

musicalion
klicken für mehr

Sor - gen. Auch
riv - en. Should

Sor - gen. Auch
giv - en. Should

Sor - gen.
gi - ven.

Sor - gen.
giv - ven.

9

wa-ren sie für dich und mich ge-teilt leicht zu er-tra-gen; du
all our way with ro-ses bloom, and sor-rows nev-er trou-ble, thy

wa-ren sie für dich und mich ge-teilt leicht zu er-tra-gen; du
all our way with ro-ses bloom, and sor-rows nev-er trou-ble, thy

8 Auch wa-ren sie für mich leicht zu er-tra-gen; du
The way with ro-ses bloom, sor-rows nev-ver trou-ble, thy

1 8 Auch wa-ren sie für mich leicht zu er-tra-gen; du
The way with ro-ses bloom, sor-rows nev-ver trou-ble, thy

13

trö - ste - test im Kum - mer mich, ich weint' in dei - ne Kla - gen, in
light - est tear I'd still as - sume, and all thy joy would dou - ble, Thy

trö - ste - test im Kum - mer mich, ich weint' in dei - ne Kla - gen. in
light - est tear I'd still as - sume, and all thy joy would dou - ble, Thy

8 trö - stet - test im Kum - mer mich, ich weint' in dei joy - ne
light - est tear I'd still as - sume, and all thy joy would

8 trö - stet - test, ich weint' in dei joy - ne
light - est tears, and all thy joy would

17

dei - ne joy would Kla - gen. Dou - ble. Drum May Got - tes hea - ven's Se - gen bless - ings ü - ber dir, du
Se - gen, du o

8 Kla - dou - gen. ble. Drum May Got hea - tes ven's Se - gen, du o

8 Kla - dou - gen. ble. Drum May Got hea - tes ven's Se - gen, du o

8 Kla - dou - gen. ble. Drum May Got hea - tes ven's Se - gen, du o

21

mei - nes Le - bens Freu - de, Gott schüt - ze dich, er - halt' dich mir; schütz' and
thou, my heart's best treas - ure. God shel - ter thee, what e'er be fall

8 mei - ne my Freu - de, Gott schüt - ze dich, er - halt' dich mir; schütz' and
thou, my trea - sure. God shel - ter thee, what e'er be fall

8 mei - ne my Freu - de, Gott schüt - ze dich, er - halt' dich mir; schütz' and
thou, my trea - sure. God shel - ter thee, what e'er be fall

8 mei - ne my Freu - de, Gott schüt - ze dich, er - halt' dich mir; schütz' and
thou, my trea - sure. God shel - ter thee, what e'er be fall

25

p *mf*

und er - halt - uns bei - de, Gott schü - tze dich, er halt' dich
give Love's full - est mea - sure. God shel - ter thee, my life, my

und er - halt - uns bei - de, Gott schü - tze dich, er halt' dich
give Love's full - est mea - sure. God shel - ter thee, my life, my

8 und er - halt - uns bei - de, schü - tze dich, er halt' dich
give Love's full - est mea - sure. shel - ter thee, my life, my

8 und er - halt - uns bei - de, schü - tze dich, er halt' dich
give Love's full - est mea - sure. shel - ter thee, my life, my

29

mp

mir, er - halt', er - halt' uns bei - de, schütz' und er - halt' uns
all, thou, my heart's best trea - sure! O thou, my life's best

mir, er - halt' und er - halt' uns
all, O thou, my life's best

8 mir, er - halt' und er - halt' uns
all, O thou, my life's best

8 mir, er - halt' uns bei - de, schütz' und er - halt' uns
all, O thou, my heart's best trea - sure! O thou, my life's best

33

rit. *pp* *Largo* *ppp*

bei - de, er - halt' uns bei - de, bei - de.
tre - sure! My heart's best trea - sure! My love.

bei - de, er - halt' uns bei - de, bei - de.
tre - sure! My heart's best trea - sure! My love.

8 bei - de schütz', er - halt' uns bei - de, bei - de.
tre - sure! O my heart's best trea - sure! My love.

8 bei - de schütz', er - halt' uns bei - de, bei - de.
tre - sure! O my heart's best trea - sure! My love.

Typ: Digitale Noten zum Download

Titel: [Ich liebe dich - "Zärtliche Liebe" \(Bearb.\)](#)

Komponist: [Ludwig van Beethoven](#)

Epoche: Romantik

Thema: Hochzeit / Trauung

Reihe/Zyklus: Lieder (weltlich)

Schwierigkeit: Leicht bis mittel

Instrumentierung Gruppe: Frauen-/Kinderchor a cappella

Arrangement: Chor>SSAA

Instrumentierung: Gesang Chor>Alt-Stimmen = A(2), Gesang Chor>Sopran-Stimmen = S(2)

Beethovens schlichtes, anrührendes Liebeslied, dass er 1795 komponierte, in einem gut singbarem Arrangement für gemischten Chor S-S-A-A oder alternativ S-S-A-T. Dem deutschen Text ist zusätzlich noch eine englische Fassung unterlegt.